



Q2ROLLER®

Dispositivo di rotazione laterale

Manuale d'Uso



Visitare www.HoverMatt.com per altre lingue

INDICE

Simboli.....	2
Uso previsto e precauzioni	3
Identificazione del componente - Q2Roller	3
Identificazione del componente - Alimentatore d'aria ..	3
Funzioni della tastiera di alimentazione dell'aria.....	4
Istruzioni per l'uso.....	4
Specifiche del prodotto/Accessori richiesti	5
Pulizia e manutenzione.....	6
Restituzioni e Riparazioni.....	7

Simboli

	MARCHIO DI CONFORMITÀ CE		PRIVO DI LATTICE
	MARCHIO DI CONFORMITÀ UK		NUMERO DI LOTTO
	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO		PRODUTTORE
	Persona responsabile per il Regno Unito		DATA DI PRODUZIONE
	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO per la Svizzera		DISPOSITIVO MEDICO
	PRECAUZIONE / AVVERTENZA		PIÙ UTILIZZI SU UN UNICO PAZIENTE
	IMPORTATORE		Non lavare
	SMALTIMENTO		IDENTIFICATIVO UNIVOCO DEL DISPOSITIVO
	ISTRUZIONI PER L'USO		LIMITE DI PESO DEL PAZIENTE
	USARE DUE OPERATORI SANITARI		
	BLOCCARE TUTTE LE RUOTE		

Uso previsto e precauzioni

ISTRUZIONI PER L'USO

- Assistenza a pazienti che non sono in grado di girarsi o di posizionarsi lateralmente da soli.
- Pazienti che necessitano di rotazione Q2 per scaricare la pressione.
- Utilizzare come dispositivo di posizionamento post-prono al posto di cuscini, posizionatori in schiuma o gel.
- Assistenza a pazienti nel sedersi sul bordo del letto.

CONTROINDICAZIONI

Pazienti con fratture toraciche, cervicali o lombari che sono ritenute instabili.

AMBIENTI SANITARI PREVISTI

Ospedali, strutture di assistenza a lungo termine.

PRECAUZIONI

- Assicurarsi che Q2Roller soddisfi le esigenze del paziente e utilizzare buon senso clinico nell'utilizzo del Q2Roller.
- Si consiglia di impiegare almeno 2 assistenti sanitari quando si utilizza Q2Roller. Tuttavia, un solo assistente sanitario può usare Q2Roller se le sponde laterali sono sollevate.
- Assicurarsi che le valvole non siano a contatto con il paziente mentre è su Q2Roller.
- Il prodotto è monopaziente e deve essere usato solo da personale appositamente formato.

- Usare solo attacchi e/o accessori autorizzati da HoverTech.
- Usare Q2Roller nel rispetto delle istruzioni.
- Assicurarsi che il paziente sia centrato su Q2Roller prima di gonfiarlo utilizzando l'indicatore della linea centrale di riferimento su Q2Roller.
- Gli operatori sanitari devono garantire che il paziente sia assistito e stabilizzato durante il gonfiaggio e lo sgonfiaggio di Q2Roller o quando viene gonfiato ad angoli superiori a 30 gradi.
- Non lavare.
- Manuali d'uso specifici del prodotto per istruzioni operative aggiuntive.



Solo per l'uso con il pulsante dell'alimentazione d'aria HT-Air regolabile.

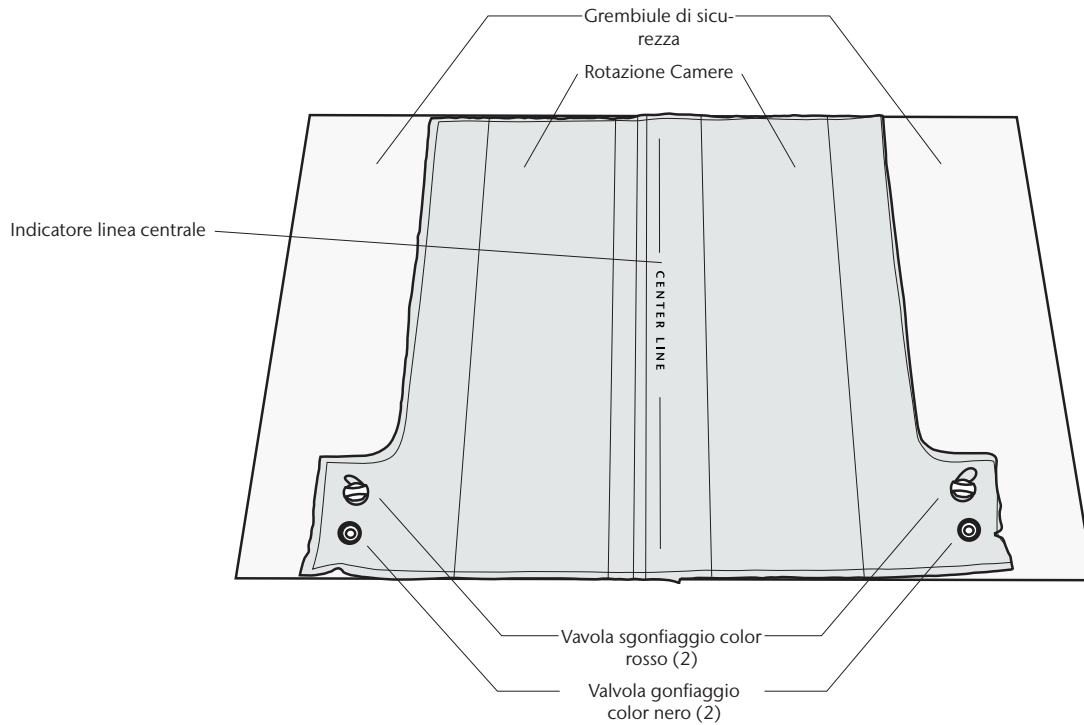
PRECAUZIONI - ALIMENTATORE DELL'ARIA HOVERTECH

- Instradare il cavo di alimentazione in modo da evitare pericoli.
- Evitare di bloccare le prese dell'alimentatore dell'aria.
- Usare questo prodotto solo per il suo scopo previsto, come descritto in questo manuale.

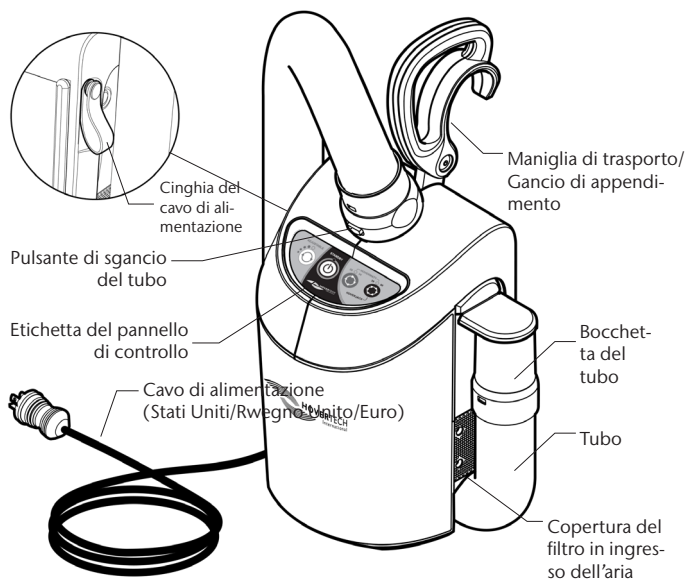


Evitare scosse elettriche. Non aprire l'alimentatore dell'aria.

Identificazione della parte - Q2Roller

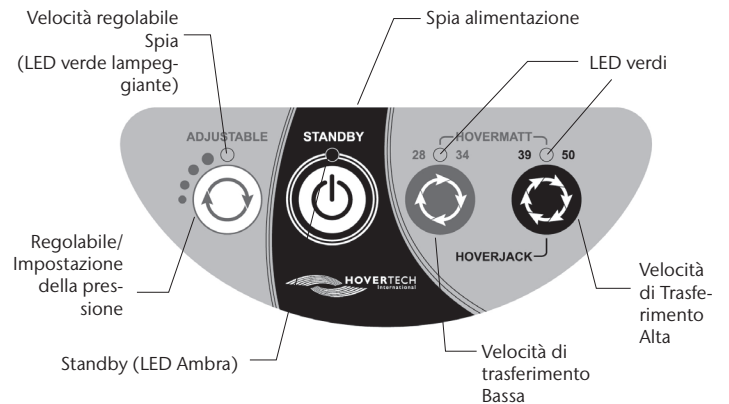


Identificazione della Parte - Alimentatore d'aria HT-Air®



AVVERTENZA: HT-Air è compatibile con gli alimentatori DC.
HT-Air non deve essere usato con il Carrello Batteria Hoverjack.

Funzioni della tastiera HT-Air®



La funzione tastiera ADJUSTABLE ha quattro impostazioni diverse. Il pulsante aumenta la pressione dell'aria e l'indice di gonfiamento. Il LED Verde Lampeggiante indica la velocità di gonfiamento tramite il numero di lampi (per esempio, due lampi indicano la seconda velocità di gonfiamento).



STANDBY: Usato per fermare il gonfiamento/flusso d'aria (il LED Ambra indica la modalità STANDBY).

Istruzioni per l'uso

Per girare lateralmente un paziente:

1. Assicurarsi che le valvole rosse siano ben serrate prima di iniziare il gonfiaggio.
2. Posizionare Q2Roller sul materasso del letto e centrarlo attraverso l'indicatore della linea centrale.
3. Infilare il grembiule di fissaggio di Q2Roller sotto il materasso del letto per mantenerlo in posizione durante l'uso.
4. Centrare una traversa assorbente sopra Q2Roller (se il paziente è già sul materasso, posizionare il dispositivo e la traversa sotto il paziente utilizzando la tecnica del log-roll).
5. Con il paziente centrato sul dispositivo, assicurarsi che tutti i binari del letto/barella siano alzati o seguire il protocollo della struttura.
6. Individuare la valvola di gonfiaggio sul lato OPPOSTO della direzione di rotazione e posizionare il tubo di alimentazione dell'aria sopra la valvola. Premere il pulsante ADJUSTABLE (regolazione) sul tastierino di HT-Air per avviare il flusso d'aria. Se necessario, premere questo pulsante fino a 3 volte per aumentare il flusso dell'aria e la velocità di gonfiaggio.
7. Quando la rotazione è completa, rimuovere il tubo dalla valvola e premere il pulsante STANDBY sul tastierino dell'alimentatore dell'aria per arrestare il flusso. Potrebbe non essere necessario gonfiare completamente la camera per raggiungere la posizione desiderata.
8. Per sgonfiare rapidamente Q2Roller, rimuovere il tappo rosso dalla valvola di sgonfiaggio. Per sgonfiare lentamente o regolare la camera, premere al centro della valvola di gonfiaggio nera.

Per usarlo come dispositivo di posizionamento dopo la posizione prona:

1. Seguire i passaggi precedenti da 1 a 4.
2. Preparare il paziente per la posizione prona.
3. Mettere il paziente in posizione prona su Q2Roller e assicurarsi che il paziente sia centrato.
4. Gonfiare e regolare le camere per scaricare completamente la pressione e posizionare il paziente nella posizione prona corretta in base al protocollo della struttura.



Non usare Q2Roller per mettere in posizione prona. Usare altre misure per mettere il paziente in posizione prona - Solo per posizionamento dopo la posizione prona.

Per far sedere un paziente sul bordo del letto:

Usare come minimo 2 operatori sanitari. Usare valutazione clinica per determinare se il paziente è in grado di sedersi sul bordo del letto e pronto per farlo.

1. Seguire i passaggi da 1 a 4 per girare lateralmente un paziente.
2. Con 1 assistente su ciascun lato del paziente, gonfiare completamente la camera sul lato opposto rispetto a dove verrà seduto il paziente, per girarlo completamente. Per comodità, piegare le ginocchia del paziente.
3. Sollevare al massimo la testata del letto, quindi abbassare il letto in modo che i piedi del paziente tocchino il pavimento quando è seduto sul bordo del letto. Entrambi gli operatori sanitari possono ora assistere il paziente dallo stesso lato in quanto la camera completamente gonfia sostiene la schiena del paziente.
4. Un assistente sanitario aiuta a far scivolare le gambe del paziente verso il lato del letto mentre l'altro gonfia completamente la camera sgonfia per garantire che il paziente non scivoli dal bordo del letto.
5. Una volta che la camera è completamente gonfia e il paziente è seduto in posizione eretta, stabilizzare il paziente e quindi aprire la valvola di sgonfiaggio. Mentre la camera si sgonfia, assicurarsi che il paziente sia ancora seduto in posizione eretta. L'assistente che muove le gambe continua a guidare le gambe fino al bordo del letto mentre la camera è completamente sgonfia. Stabilizzare il paziente.

Specifiche del prodotto/Accessori richiesti

DISPOSITIVO DI ROTAZIONE LATERALE Q2ROLLER®

Materiale:	Laminato di poliuretano non tessuto e tessuto non tessuto in nylon
Costruzione:	Saldatura a radiofrequenza
Larghezza:	Camere: 46,5" (118 cm) (larghezza della camera combinata) Grembiule: 72" (183 cm)
Lunghezza:	Camere: 44,5" (113 cm) Grembiule: 44" (112 cm)

Modello #: HTR-200



LIMITE 600 LBS/ 272 KG



Monopaziente



Privo di lattice

HoverCover Half Size

Materiale:	PE non tessuto traspirante
Costruzione:	Termosaldatura
Larghezza:	40" (101 cm)
Lunghezza:	40" (101 cm)

Modello #: HTR-CHX-CASE (50 ea.)

ACCESSORIO RICHIESTO:

Modello #: HTAIR1200 (versione nord-americana) – 120V~, 60 Hz, 10A

Modello #: HTAIR2300 (versione europea) – 230V~, 50 Hz, 6A

Modello #: HTAIR1000 (versione giapponese) – 100V~, 50/60 Hz, 12,5A

Modello #: HTAIR2356 (versione coreana) – 230V~, 50/60 Hz, 6A

Pulizia e manutenzione

PULIZIA

Q2Roller è un dispositivo per uso su un singolo paziente. Se il dispositivo si sporca, pulirlo completamente utilizzando un detergente germicida (disinfettante fenolico, soluzione quaternaria o altro disinfettante di livello intermedio secondo la procedura della struttura) per disinfettarlo. Per ottenere i migliori risultati, rispettare il tempo di permanenza consigliato dal produttore del detergente e le istruzioni per l'uso. Applicare il detergente germicida direttamente sulle aree difficili da raggiungere. Lasciare asciugare. Non lavare.

CONTROLLO INFEZIONI

HoverCover Half Size è consigliato per coprire il dispositivo Q2Roller per evitare che si sporchi (acquistabile anche separatamente). Altri materiali come traverse e federe possono anche essere posizionati sulla parte superiore del Q2Roller per mantenerlo pulito.

Se Q2Roller viene utilizzato per un paziente in isolamento, l'ospedale deve usare gli stessi protocolli/procedure impiegate per i materassi e/o per la biancheria presenti nella stanza in questione.

PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'ALIMENTATORE DELL'ARIA

Consultare il manuale dell'alimentatore dell'aria.

NOTA: CONTROLLARE LE LINEE GUIDA LOCALI/STATALI/FEDERALI/INTERNAZIONALI PRIMA DELLO SMALTIMENTO.

MANUTENZIONE PREVENTIVA

Prima dell'uso, eseguire un'ispezione visiva su Q2Roller per assicurarsi che non ci siano danni visibili che potrebbero rendere il dispositivo inutilizzabile.

Q2Roller dovrebbe essere ispezionato periodicamente per accertarsi che:

- Tutte le valvole di gonfiaggio siano auto-sigillanti senza alcuna evidenza di dispersione
- Non siano presenti fori o strappi su Q2Roller

Se si riscontrano danni che potrebbero impedire il Q2Roller di funzionare come previsto, Q2Roller deve essere scartato.

Restituzioni e Riparazioni

Tutti i prodotti che vengono resi a HoverTech devono avere un numero di autorizzazione al reso della merce [Returned Goods Authorization (RGA) number] rilasciato dall'azienda.

Si prega di chiamare il numero (800) 471-2776 per chiedere il rilascio del vostro numero RGA. I prodotti restituiti senza numero RGA causeranno ritardi nei tempi di riparazione.

I prodotti da restituire devono essere spediti a:

HoverTech
All'att. di: RGA # _____
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

Per le aziende europee, inviare i prodotti resi a:



All'att. di: RGA # _____
Kista Science Tower
SE-164 51 Kista, Svezia

Per garanzie sul prodotto, visitare il nostro sito web:
<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>



HoverTech

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109
www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com

Questi prodotti sono conformi agli standard applicabili per i prodotti di Classe 1 nella Normativa sui dispositivi medici (UE) 2017/745 sui dispositivi medici.



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,
3951DB MAARN, PAESI BASSI.

www.cepartner4u.com



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222

www.etac.com/uk



TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33
CH-6376 Emmetten
CHRN-AR-20003070

www.tapmed-swiss.ch

In caso di evento avverso in relazione al dispositivo, eventuali incidenti devono essere segnalati al nostro rappresentante autorizzato. Il nostro rappresentante autorizzato inoltrerà le informazioni al produttore.



4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

800.471.2776
Fax 610.694.9601

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com